

SKULPTOR NA NEBU  
Til Svon

Biblioteka  
Buđenje



TIL SVON

SKULPTOR  
NA NEBU

Leo commerce  
Beograd, 2016

Naziv originala:  
The Sculptor in the Sky, Teal Swan

Naziv knjige:  
Skulptor na nebu, Til Svon

Copyright © Teal Swan  
All rights reserved Teal Eye  
Copyright © 2016 za Srbiju Leo commerce, Beograd

Sva prava zadržana. Nijedan deo ovog izdanja se ne sme reprodukovati, skladištiti u povratnom sistemu, ili prenositi, u bilo kom obliku, ili bilo kojim sredstvima, elektronskim, mehaničkim, fotokopirnim i sličnim, bez prethodne dozvole izdavača i vlasnika autorskih prava.

Urednik:  
Nenad Perišić

Prevod:  
Milica Simić

Lektura i korektura:  
Snežana Marković

Prelom i korice:  
Leo commerce

Za izdavača:  
Nenad i Slađana Perišić

Izdavač:  
ID Leo commerce, Beograd

Plasman:  
ID Leo commerce, Beograd  
Mihajla Bandura 36  
011/375-2625; 011/375-2626; 011/375-2627; 063/517-874  
E-mail: nesaperisic@gmail.com  
info@leo.rs  
www.leo.rs

Štampa:  
Sajnos, Novi Sad

Tiraž: 1.000

ISBN 978-86-7950-414-2

# SADRŽAJ

Predgovor .....	7
Izjave zahvalnosti .....	9
<b>POGLAVLJE 1:</b> Na početku .....	11
<b>POGLAVLJE 2:</b> Ko sam ja i zašto sam ovde? .....	21
<b>POGLAVLJE 3:</b> Emocije kao naša zvezda Severnjača.....	28
<b>POGLAVLJE 4:</b> Sudbina i slobodna volja.....	35
<b>POGLAVLJE 5:</b> S druge strane vela.....	45
<b>POGLAVLJE 6:</b> Vaše fizičko zdravlje; vaš fizički život.....	53
<b>POGLAVLJE 7:</b> Vajanje svog života: pogrešno shvatanje sopstvene vrednosti.....	63
<b>POGLAVLJE 8:</b> Vajanje svog života: pogrešno shvatanje sreće.....	72
<b>POGLAVLJE 9:</b> Aksiom stvaranja slika .....	84
<b>POGLAVLJE 10:</b> Kako se usidriti uz pomoć meditacije i molitve.....	88
<b>POGLAVLJE 11:</b> Kako osmisliti savršen život.....	95
<b>POGLAVLJE 12:</b> Pozitivno u negativnom.....	107
<b>POGLAVLJE 13:</b> Značaj mirovanja i oslobađanje opraštanjem .....	113
<b>POGLAVLJE 14:</b> Traganje za pozitivnom rezonancom .....	124
<b>POGLAVLJE 15:</b> Neka ove ruke budu tvoje ruke: kako doprineti sreći drugih ljudi?.....	142
<b>POGLAVLJE 16:</b> Vaša istina, vaš život.....	154
Rečnik pojmova.....	159
O autoru .....	167



# PREDGOVOR

Dragi čitaocē,

U leto 1990. godine život kakav sam poznavala bio je okrenut naglavačke.

Kao dete koje je rođeno sa potpunim pristupom ekstrasenzornoj percepciji privukla sam pažnju grada u kojem su ljudi bili izuzetno posvećeni religiji i zajedno s tim i pažnju lokalnog sociopate koji je pripadao sekti čiji je cilj bio da oslobode svet od zla, zla za koje je on zbog mojih „misterioznih“ sposobnosti smatrao da se nalazi u meni. Iako ja nisam tada to znala, to leto je odredilo narednih trinaest godina mog života.

Izgubila sam celo svoje detinjstvo i realnost zbog stalnog ritualnog mučenja koje sam doživljavala u rukama ovog čoveka (koji me je uverio da je on moj pravi otac) i sekte kojoj je pripadao. Trinaest i više godina živela sam u košmaru. To je bio košmar za koji sada uviđam da je predstavljao moju nameru za ovaj život.

Znam da će, kada ovo pročitaju, mnogi ljudi u prvi mah ustuknuti na samu pomisao da je neko mogao da izabere da doživi iskustvo kao što je ovo kroz koje sam ja prošla, pogotovu s obzirom na činjenicu da ja gotovo nisam uspela da to preživim. Preživela sam jer je za to postojao razlog...

Uprkos svim tim godinama i svim užasnim načinima na koje su moji zlostavljači pokušavali da egzorcizmom izbace moje sposobnosti iz mene, one nisu otišle.

One nisu otišle, niti je nestalo znanje s kojim sam došla u ovaj svet.

A sada, sedam godina nakon što sam pobjegla, ja delim to znanje s vama.

Iskreno se nadam da svi vi koji čitate ovu knjigu dopuštate sebi da se otvorite ka duhovnom aspektu svog života. Želja mi je da upoznate

nežniji i manje opipljivi deo sebe koji je sposoban za otvorenost, ljubav i saosećanje i da doživite radost koju možete da osećate u svakom trenutku dana.

Taj deo vas nikada neće otići, bez obzira šta radite i bez obzira šta vam je urađeno.

Želim vam da budete večno bliski s tom svojom stranom i da upoznate sreću kakvu takva bliskost donosi. Želim da spoznate svoju vrednost, svoju slobodu i da znate da ste voljeni svakog trenutka svakog dana.

S ljubavlju,  
Til Svon



## IZJAVE ZAHVALNOSTI

Ova knjiga je posvećena svim ljudima na zemlji kojima je stalo do toga da pronađu sreću u sopstvenom životu i samim tim je kreiraju i u svetu. Posvećena je i Vinteru, mom divnom sinu koji je bio dugo čekani katalizator koji je doneo toliko mnogo lepote, ljubavi i radosti u moj život.

Ova knjige je takođe posvećena:

Mojim roditeljima, čiji su životi bili okrenuti naglavačke istog onog dana kad i moj i koji su uvek želeli samo to da ja budem srećna i da vide kako uspevam u tome. Želja mi je da znate da svi mi biramo da dođemo u ovo iskustvo iz određenog razloga. Vi niste odgovorni ni za šta što mi se desilo u prošlosti.

Mom bratu Skaju, koji je postao saosećajan i častan čovek. Nikada neću zaboraviti da mi je bio i drug i izvor zabave dok smo živeli u našoj sićušnoj kolibi u kojoj nije bilo ni struje ni vode. Nedostaju mi naše igre.

Mojoj prijateljici iz detinjstva Loren Stouks, koja mi je ostala podjednako odana i posvećena kao što je bila onog minuta kad smo se upoznale kao deca i koja je imala dovoljno snage i ljubavi da ostane povezana sa mnom kroz sve ono što sam prošla. Ti si savršena za mene.

Blejku Dajeru, mom davno izgubljenom „bratu od različitog oca i majke“, koji je bio onaj koji me je sakrio kad sam pobegla i koji mi i danas pruža stalno utočište. Ti si najljubavnija osoba koju sam ikada upoznala.

I konačno, ova knjiga je posvećena muškarcu koji je „uništio“ moj život. Otkrila sam unazad gledajući da ga ti nisi uopšte uništio. Sada shvatam da smo svi mi samo žrtve žrtvi. Žao mi je zbog patnje za koju znam da si je doživeo u svom životu. Ja sam prekinula taj ciklus i sada

moram da ti zahvalim na tome što si bio moj najveći učitelj (kao što to, uostalom, teškoće uvek jesu). Da nije bilo tebe, ja ne bih ni pomislila da krenem da tražim sreću kakvu danas posedujem. Jednog dana ćeš znati da si slobodan.

Hvala vam. Volim vas sve!

## NA POČETKU

*Na početku je bila svetlost.  
Neizmerni kosmos je bio prazno  
platno prostor–vremena spremno da bude  
istkano i ispunjeno značenjem.  
Čekajući na tebe.  
Istorija ovog univerzuma se tka lako koliko  
i svila iz trenutka u trenutak onako kako ga ti živiš.  
A kada pratimo tu nit natrag do samog početka,  
otkrivamo da je ono što smo mi zaista neizmerno.*

Na početku je bila svetlost. To je početak priče o našem univerzumu koji je gotovo svako čuo. A ipak čovečanstvo se kreće kroz život na planeti Zemlji iz godine u godinu i i dalje postavljajući sebi ista neizbežna pitanja.

Ko je načinio tu svetlost?

Da li je to bio Bog?

Da li je ona nusproizvod nekog drevnog kosmičkog dešavanja unutar univerzuma za kojim nauka traga godinama?

Zašto je svetlost bila tamo?

Za neke ljude potraga za odgovorima na ova pitanja nešto je čemu su posvetili ceo svoj život. Možda je to razlog zašto vi danas čitate ovu knjigu. Ma šta da je razlog, na kraju ćete se otvoriti ka iskustvu onoga što vam nude stranice koje ćete upravo pročitati. One će vas uveriti da već posedujete sve odgovore za kojima tragate. Staza koju tražite je staza na kojoj se već nalazite. A odatle postaje još zanimljivije.

Da počnemo od toga da vi već imate odgovore na ta pitanja. Ja ne pokušavam da ponudim odgovore na ta pitanja iz neke više per-

spektive koja je na bilo koji način šira od vaše, već težim tome da vas ponovo povežem s vašim sopstvenim znanjem. I stoga, molim vas da me pratite na putovanju ponovnog otkrivanja univerzuma, Boga i vas samih.

Mnogo dalje na tom putu, posle tog prvog koraka univerzuma koji nazivamo „svetlost“, vi ste rođeni.

Prilično dugo nakon trenutka svog rođenja vi ste posedovali potpuno sećanje na sve ono što ćete pročitati u ovoj knjizi. Kad ste se rodili, vi ste znali i osećali da ste vredni i da je ta vaša vrednost nezavisna od spoljašnjih okolnosti. Niste imali nikakav talenat, nikakvu sposobnost da funkcionišete na fizičkom nivou u svetu, nikakvo bogatstvo i nikakav jezik. Niste imali, takođe, nikakva velika dostignuća po merilima društva – a ipak, vi ste posedovali beskrajno veliku vrednost, koju ste osećali veoma duboko u sebi, zbog toga što ste jednostavno... postojali. Svi oko vas su videli tu vrednost, ali oni su to nazivali vašim potencijalom – a to su, drugim rečima, sve one još nerealizovane stvari koje ćete kasnije učiniti, postati i imati. Oni su to nazivali potencijalom – to što ćete učiniti, postati i imati – zato što su oni kao odrasli ljudi već odavno zaboravili ono čega ste se vi još uvek sećali. Ono čega ste se sećali je sledeće: vrednost nikada ne možete ni da izgubite ni da zadobijete zato što je ona odvojena od spoljašnjih okolnosti. Ona je čak odvojena i od ovog života ovde. Vi ste bili rođeni potpuni, ali još niste bili kompletirani. Znali ste tada da se vrednost nalazi u *energiji potencijala* koja ste vi i koja je univerzum. Unutar energije potencijala već postoji svaki još uvek nerealizovani atribut koji odrasli ljudi u vašem životu brkaju s vrednošću. U stvari, vrednost postoji i kada ništa ne činite, sem što dišete i mislite celog svog života. Ta energija potencijala je postojala pre nego što ste vi doneli odluku da učestvujete u ovoj fizičkoj realnosti u životu koji sada vodite. Ona postoji otkako ste prvi put udahnuli vazduh i postojaće i kad budete izdisali vazduh po poslednji put. Ona će postojati i nakon što donesete odluku da više ne učestvujete u ovom fizičkom životu koji sada vodite.

Vi ste tada znali koja je vaša svrha. Ona je ista za sve nas – kako žive, tako i nežive – a to je da budemo tačno tu gde smo i da činimo ono što činimo u ovom trenutku. Znali ste da je razvoj neizbežan. Znali ste da niste preuzeli fizičku formu kako biste ulagali napor da

učinite nešto. Došli ste na ovo fizičko mesto da biste stvarali ideje i da bi se te ideje manifestovale oko vas dok vi dopuštate da se to desi. Znali ste tada da niste nameravali da dođete ovamo kako biste se okrenuli u pravcu onoga što vam se ne dopada u ovom svetu i pokušali da promenite taj svet ili da ga lišite njegove realnosti. Znali ste tada kako je vaša namera da dođete da živite u fizičkom svetu bila namera da pomognete evoluciji ovog univerzuma tako da bi on mogao da načini pun krug i postane još šira i još više objedinjena Jednost od Jednosti koja predstavlja osnovnu i večnu istinu ovog univerzuma. Znali ste tada da je to proces čiji je cilj da Jednost postane još više Jednost, da svest postane svesna sebe, da Bog spozna sebe i da odvojeni koncept sopstva postane ponovo jedno s Bogom kroz proces imanja želja. Znali ste da će ovaj život biti platforma ne samo za vašu evoluciju već i za evoluciju svega što jeste. Znali ste tada da niste morali da pokušate da to učinite – to nije nikakva potraga na koju morate da krenete. Znali ste tada da je način da to učinite taj da pronađete jednu jedinu stvar u svom životu, a to je sreća.

Ovo putovanje ponovnog otkrivanja mora da započne s kratkim prikazom sveta danas – kratkim prikazom kolektivne ljudske i fizičke realnosti koju smo svi mi kreirali.

U današnje vreme, bez obzira što povremeno poneki pojedinac uspe da otkrije put ka svojoj unutrašnjoj istini (a to je istina višeg sopstva) i tako zadobije potpuni pristup sreći, slobodi i svesnosti – većina ljudi je zaboravila da je to poenta celokupnog života. Ljudi su čak ubedili sebe da te stvari nisu zasnovane na realnosti i da predstavljaju samo puku želju, kao kod Polijane. A što je još važnije, većina ljudi je zaboravila da se Izvor svih stvari ne može pronaći u dešavanjima ili ljudima izvan našeg sopstva. On se pronalazi u nama samima. Možda se sada pitate: „A do čega je doveo taj gubitak sećanja toga kako univerzum u kojem živimo zaista funkcioniše?“ Odgovor je: do gubljenja moći. To možete da vidite svakog dana u vidu ratova, bolesti i straha. Strah je ono što se prodaje, bolesti je sve više, a osećaj da smo nemoćni nas savladava kad se borimo protiv svega i svakoga – a to samo dovodi do toga da to čak i ne želimo blizu sebe.

Zaboravivši šta je ono što smo došli ovde da uradimo i kako se kreira realnost uz pomoć usmeravanja fokusa, ljudi su prihvatili, jedan

## O AUTORU

Til je rođena u Santa Feu 1984. godine.

Tokom prvih godina njenog života postalo je očigledno da je rođena sa ekstrasenzornim sposobnostima. Među ovim sposobnostima s kojima je rođena nalaze se natčulni vid, natčulno znanje, natčulni sluh, sposobnost manipulacije elektromagnetnim poljima i sposobnost komuniciranja s misaonim formama. Dok je odrastala, za razliku od mnoge dece rođene s ekstrasenzornim sposobnostima, njene sposobnosti nisu nestale. Njeni roditelji, koji su bili šumski rendžeri, kasnije su prihvatili posao u državi Juta, u Nacionalnom šumskom rezervatu *Vošec-Keš*, ne znajući u to vreme za intenzivnu religioznu atmosferu koja je vladala u toj državi. Vesti o njenim sposobnostima su se brzo proširile i bile prihvaćene ne samo s negodovanjem već i sa strahom od strane mnogih ljudi iz te religiozne zajednice. Zbog svojih ekstrasenzornih sposobnosti Til je, bez znanja njenih roditelja, uvukao u lokalnu sektu jedan porodični poznanik i ona je punih trinaest godina doživljavala ritualno zlostavljanje. Uspela je da pobegne od ove sekte kada je imala devetnaest godina. Nakon toga, Til je postala „duhovni katalizator“, istovremeno prihvativši i počinjući da koristi svoje sposobnosti da bi podsetila ljude na jedinstvenu energetsku prirodu ovog univerzuma i da bi ih podučila kako da pronađu sreću čak i u najekstremnijim okolnostima.

## PRVA OUTLET KNJIŽARA U SRBIJI - LEO COMMERCE KNJIŽARA RIZNICA KNJIGA

Poručujte željene knjige putem sajta [www.leo.rs](http://www.leo.rs) ili nas posećujte direktno u Ulici Mihajla Bandura 36 u Zemunu, u naselju Plavi horizonti.

Na više od 200 m<sup>2</sup> čeka vas izbor od 20.000 naslova izdavača iz zemlje i regiona.

Za više informacija pišite nam na [info@leo.rs](mailto:info@leo.rs) ili pozovite: 011/3752-625; 011/3752-626; 011/3752-627; 063/507-334



**LEO  
RIZNICA**

Knjižara „Riznica knjiga br. 2“ | Mihajla Bandura 36 | 011/375-2626, 063/517-874 | Zemun

Knjižara „Riznica knjiga br. 6“ | Gimnazijska 17 | 023/510-783, 063/517-874 | Zrenjanin

Knjižara „Riznica knjiga br. 5“ | Trg srpskih dobrovoljaca 19 | 0230/429-917, 063/517-874 | Kikinda

Knjižara „Riznica knjiga br. 1“ | Tržni centar bb, kod hotela „Konak“ | 031/846-296, 063/517-874 | Zlatibor

### POSETITE NAŠ SAJT WWW.LEO.RS

Na sajtu vas čeka:

- veliki izbor knjiga iz svih oblasti
- aktuelni popusti na sva izdanja
- interesantne lavovske akcije sa ekstra popustima
- lavovski časopis
- besplatne vesti i novosti
- intervjui sa autorima

### Leo.rs je prijateljski sajt, lak za korišćenje i pretraživanje. Kupovinom preko Leo.rs uvek dobijate više

- Prijavite se na lavovsku mejling listu da biste primali obaveštenja o novitetima i akcijama.
- Poručite onlajn putem sajta: [www.leo.rs](http://www.leo.rs)
- Poručite putem telefona: 011/375-2625, 011/375-2626, 011/375-2627
- Poručite putem mejla: [info@leo.rs](mailto:info@leo.rs)
- Poručite putem SMS-a: pošaljite porudžbenicu na broj 063/517-874
- Poručite putem Vibera: pošaljite porudžbenicu na broj 063/507-334

### DRUŽITE SE SA LEO COMMERCE PUTEM DRUŠTVENIH MREŽA

Potražite nas na Facebooku:  
LEO COMMERCE

Pratite nas na Twitteru:  
[www.twitter.com/LeoKomerce](http://www.twitter.com/LeoKomerce)

Available on the  
iBookstore

▶ Google play



Android Market

Leo commerce je prvi izdavač iz Srbije koji svoja izdanja plasira i u digitalnoj formi, eBook formi. Spisak naslova koje možete da čitate preko tablet računara ili android mobilnih telefona dostupan je na sajtu [www.leo.rs](http://www.leo.rs) i na linku <http://www.leo.rs/e-izdanja.html>

Vaš Leo commerce

CIP - Katalogizacija u publikaciji  
Narodna biblioteka Srbije, Beograd

159.947.3  
821.111(73)-94

СВОИ, Тил, 1984-

Skulptor na nebu / Til Svon ; [prevod Milica Simić]. - Beograd : Leo Commerce, 2016 (Novi Sad : Sajnos). - 167 str. ; 23 cm. - (Biblioteka Buđenje / [Leo commerce])

Prevod dela: The Sculptor in the Sky / Teal Swan. - Tiraž 1.000. - O autoru: str. 147.

ISBN 978-86-7950-414-2  
COBISS.SR-ID 226186252